

3. Beati pauperes spiritu

Beati pauperes spiritu,
quoniam ipsorum est regnum coelorum.
Beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram.
Beati qui lugent, quoniam ipsi consolabuntur.
Beati qui esuriunt et sitiunt iustitiam,
quoniam ipsi saturabuntur.
Beati misericordes,
quoniam ipsi misericordiam consequentur.
Beati mundo corde,
quoniam ipsi Deum videbunt.

[Evangelium sec. Matthaeum, cap. 5, vers. 3–8]

[II. PARS:]

4. Beati pacifici

Beati pacifici,
quoniam filii Dei vocabuntur.
Beati qui persecutionem patiuntur propter iustitiam,
quoniam ipsorum est regnum coelorum.
Beati estis cum meledixerint vobis homines,
et persecuti vos fuerint,
et dixerint omne malum mentientes propter me:
Gaudete [et] exultate,
quoniam merces vestra copiosa est in caelis.

[Evangelium sec. Matthaeum, cap. 5, vers. 9–12]

Selig sind die Armen im Geiste,
denn ihrer ist das Himmelreich.
Selig sind die Sanftmütigen,
denn sie werden das Land erben.
Selig sind die Trauernden,
denn sie werden getröstet werden.
Selig sind, die Hunger und Durst haben nach der Gerechtigkeit,
denn sie werden gesättigt werden.
Selig sind die Barmherzigen,
denn sie werden Barmherzigkeit erfahren.
Selig sind die Herzenslauteren,
denn sie werden Gott schauen.

Selig sind die Friedensstifter,
denn sie werden Gottes Söhne heißen.
Selig sind, die um der Gerechtigkeit willen Verfolgung leiden,
denn ihrer ist das Himmelreich.
Selig seid ihr, wenn sie euch schmähen
und verfolgen
und lügnerisch alles Schlechte euch nachsagen um meinetwillen:
Freut euch, [und] frohlocket,
denn euer Lohn ist groß im Himmel.

[Text nach P. Dausch, Die drei älteren Evangelien, IV. Aufl. Bonn 1932, S. 92–98. Die acht Seligpreisungen sind – wie der lukanische Wehruf – ein Tadel für den Reichen, der die ewigen Güter verachtet. Der siebente Makarismus, der den Friedensstiftern gilt, wurde von

Lasso an die Spitze der *II. pars* gestellt. Bemerkenswert ist der Wechsel der Stimmung zwischen Vers 11 und 12: nach dem Hinweis Jesu auf den Leidensweg der Propheten folgt die tröstliche Verheißung des ewigen Lebens.]